

THALHEIMER Stadt Anzeiger



20. April 2016

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: www.thalheim-erzgeb.de



Bürgermeisterin Olga Halakova (Bildmitte) - Foto: M. Weißbach



Osterbrunnenfest

in unserer neuen Partnerstadt Becov nad Teplou

Seite 2

Stadtratsbeschlüsse und Bekanntmachungen

Seite 3

Baumaßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigung

Seite 5

Freiwillige Feuerwehr

Seite 7

Deutsche Meisterschaft der weibl. Jugend im Ringen

Seite 8/9

Sport: Spendenaufruf für Rasenplatz; Schwimmen

Seite 11

Historische Seite: Erich Langers Geburtshaus

Seite 12

Firmen: Neuer Wellnessbereich im Sportpark

Seite 13

Teelicht e. V. präsentiert Konzerte zum Jubiläum

Seite 15

Veranstaltungen zu Himmelfahrt und Pfingsten

Amtlicher Teil

Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22.03.2016 folgende Beschlüsse gefasst:

Gesamtmaßnahme der Stadt Thalheim/Erzgeb. zur Förderung des Gebietes „SSP-Stadtmitte“ im Rahmen des Städtebauförderprogramms „Soziale Stadt“ (SSP)

Beschluss-Nr.: SR-183-2016

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

1. Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die räumliche Abgrenzung und Lage der Fördergebietes „SSP-Stadtmitte“ nach § 171e des Baugesetzbuches (BauGB) gemäß des als Anlage beigefügten Abgrenzungsplanes vom 03.03.2016.

2. Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt das Integrierte Entwicklungskonzept (IEK) gemäß § 171e Abs. 4 BauGB als planerische Grundlage für die Gesamtmaßnahme „SPP-Stadtmitte“.

3. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Antrag zur Förderung des Gebietes „SSP-Stadtmitte“ für den Zeitraum 2016- 2025 auf der Grundlage des IEK mit den darin benannten Maßnahmen und Finanzbedarfen bei der Bewilligungsstelle des Freistaates Sachsen zu stellen.

4. Die Einzelmaßnahmen sollen in dem im IEK angegebenen Durchführungszeitraum im Rahmen der verfügbaren Finanzhilfen und Eigenmittel der Stadt im Zeitraum 2016 - 2025 durchgeführt werden. Der Maßnahmebeginn soll grundsätzlich und soweit erforderlich gestattet sein, sobald nach Vorliegen des Rahmenbewilligungsbescheides die erforderlichen Eigenmittel der Stadt zur Kofinanzierung der Finanzhilfen in einer erlassenen Haushaltssatzung in der entsprechenden Höhe bereitgestellt sind.

5. Im Fall der Erteilung eines Rahmenbewilligungsbescheides ist der Stadtrat jährlich über die Umsetzung des IEK und den Stand der Maßnahmen zu informieren.

Haushalt der Stadt Thalheim/Erzgeb. 2016

Beschluss-Nr.: SR-184-2016

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016.

Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2014

Beschluss-Nr.: SR-140-2016

14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ zu beauftragen, die Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2014 zu erteilen.

Betriebsgutachten für den Wald der Stadt Thalheim/Erzgeb., Planungszeitraum 01.01.2015 bis 31.12.2024

Beschluss-Nr.: TA-007-2016

15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt das vom Staatsbetrieb Sachsenforst erarbeitete Betriebsgutachten als Betriebsplan für die Bewirtschaftung des Waldes der Stadt Thalheim/Erzgeb. für den Planungszeitraum 01.01.2015 bis 31.12.2024. Der Betriebsplan ist damit die Grundlage für die jährlich aufzustellenden Wirtschaftspläne zur Bewirtschaftung des Stadtwaldes.

Mandatsniederlegung des Herrn Stadtrates Michael Neukirchner aus wichtigem Grund

Beschluss-Nr.: SR-182-2016

15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt, Herrn Michael Neukirchner von der ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtrat zu entbinden.

Nichtamtlicher Teil

Nächste öffentliche Stadtratssitzung

Am **Donnerstag, 28.4.2016** im Ratssaal des Thalheimer Rathauses, Beginn: **18.30 Uhr** -- Themen und Beschlussvorlagen finden Sie unter **www.thalheim-erzgeb.de** (Bürgerinformationssystem) und als Auslage im Rathaus.

Frühjahrskehrung 2016

Am 07.04.16, 13.04.16, 25.04.16, 27.04.16 und am 28.04.16 wird in Thalheim/Erzgeb. die alljährliche Frühjahrskehrung durchgeführt. Hiermit möchten wir auch die Grundstückseigentümer bitten, die Gehwege zu säubern.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, werden in den betreffenden Straßen Halteverbotsschilder aufgestellt. Die Kraftfahrer werden gebeten, diese Beschilderungen zu beachten, da beim widerrechtlichen Parken von Fahrzeugen keine ordnungsgemäße Kehrung durchgeführt werden kann.

Polizeiposten im Rathaus

Sprechzeit: donnerstags von 11 bis 18 Uhr und montags bis freitags bei Anwesenheit sowie nach Absprache unter Telefon 03721 26255.



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wegen umfangreicher Computerprogrammumstellungen muss das Einwohnermeldeamt in der Zeit vom 18.05.2016 – 27.05.2016 geschlossen bleiben.

Bitte beachten Sie, die bereits beantragten Dokumente (Personalausweis oder Reisepass) vorher abzuholen.

Eine Beantragung eines Dokumentes ist in dieser Zeit auch nicht möglich.

Ich bitte um Beachtung und Verständnis.

**N. Dittmann
Bürgermeister**



Stand der Baumaßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigung (HW 2013)

Abgeschlossene Maßnahmen

4008 Instandsetzung Böschung, Bahndurchlass und Bachverrohrungen, Offenlegung Gewässer im Bereich Bäßlergrund Wasser

4077 Instandsetzung Straßenunterbau und Fahrbahnbefestigung, Ertüchtigung Straßengraben im Bereich verlängerter Salzstr. (unbefestigt, Weg zum Hundesportverein) außerhalb der Ortschaft

4132 Instandsetzung Straßenunterbau und Fahrbahnbefestigung im Bereich Gornsdorfer Straße

4148 Instandsetzung Straßenunterbau und Fahrbahnbefestigung im Bereich Am Hammergrund

Maßnahmen 2016 (planmäßig)

3354 Beseitigung Sohlabriss/Kolk, Heger, Instandsetzung Fußsicherung im Bereich Lindenstraße - **Start im April**

3583 Beseitigung Sohlabriss/Kolk, Abriss Fußgängerbrücke, Instandsetzung Fußsicherung im Bereich Uferstraße - **Start im April**

3624 Instandsetzung Ufermauer im Bereich Bahnhofsstraße - **Start im April**

3661 Beseitigung Sohlabriss/Kolk, Instandsetzung Fußmauer, Böschung, Ufermauer im Bereich Gewerbegebiet Fa. Krempel GmbH - **Start im April**

3685 Instandsetzung Böschung, Fußsicherung Bahndamm und Zulaufrohr im Bereich Gewerbegebiet Eisenhammer - **Start im April/Mai**

3708 Beseitigung Heger, Instands. Böschung, Widerlager Bahnbrücke, Fußsicherung, Anlage Rückhaltefläche 5 im Ber. Erzgebirgsbahn - **Start im April/Mai**

3717 Beseitigung Kolk, Heger, Instandsetzung Fußsicherung, Böschung, Kanalquerung ELT-Kabel, Anlage Rückhaltefläche 6 im Bereich Wasserwerk - **Start im April/Mai**

3175 Instandsetzung Steinsatz Böschung, Fußsicherung Ufermauer, Beseitigung Heger und Sedimentablagerung im Bereich untere Hauptstraße, oberer Bereich - **Start im Mai**

3207 Instands. Steinsatz Böschung, Ufermauer und Fußsicherung im Bereich Am Plan - **Start im Mai**

3229 Beseitigung Sohlabriss/Kolk, Heger, Instands. Ufermauer, Fußsicherung und Steinsatz, Böschung im Bereich Salzstraße - **Start im Mai**

3770 Instandsetzung Verrohrung im Bereich Marksteigbach - **Start im Juni**

4170 Abriss Kappe und Geländer, Ersatzneubau bewerte Betonkappe und Stahlgeländer im Bereich Uferstraße - **Start im Juni/Juli**

3862 Neubau Entlastungskanal mit Einlaufbauwerk, Entschlammung/Rekultivierung Biotop Grundschule

und Instandsetzung Bachverrohrung im Bereich Bonitzgrund Wasser - **Ausführung Sommerferien**

3053 Beseitigung Sohlabriss/Kolk und Heger im Bereich Kläranlage /Radweg - **Start 2. HJ**

3084 Instandsetzung Böschung, Fußsicherung der Ufermauer, Beseitigung Sedimentablagerung, Abriss Fußgängerbrücke, Instandsetzung Umflutgraben u. Anlage Rückhaltefläche im Ber. Wallstr. - **Start 2. HJ**

3119 Freilegung Umflutgraben, Abriss Brücke, Neuordnung Zufahrt Unt. Hauptstraße 27a und Anlage Rückhaltefläche 2 im Bereich Bachweg - **Start 2. HJ**

3147 Sanierung Ufermauer/Drainage, Fußsicherung Flügelwand, Sanierung Böschung, Aufhöhung Freibord/Kappe im Bereich untere Hauptstraße, unterer Bereich - **Start 2. HJ**

3949 Instandsetzung Flügelwand/Böschung am Wirtschaftsweg FND-Rehwiese und Bachverrohrung im Bereich Hammergrundbach - **Start 2. HJ**

3790 Abriss Durchlass, Profilierung Dammscharte, Neubau Straßendurchlass B 180, Profilierung Gewässerprofil im Bereich Ullmanngrundbach - **Start 2. HJ**

4043 Instandsetzung Zulauf Teich, Bachlauf im Bereich Schauanlage Heimateck „Rentners Ruh“, Durchlass Wirtschaftsweg und Bahndurchlass im Bereich Schneiderbächl - **Start 2. HJ**

4196 Schadensbeseitigung Sportplatz - **Start 2. HJ**

20295 Hammerteich - **Start vorauss. 2. HJ**

Maßnahmen 2017 (planmäßig, z. T. fehlen hier die Zuwendungsbescheide)

3243 Beseitigung Heger und Verkläusung, Instands. Fußsicherung und Böschung im Bereich Hauptstraße

3320 Rückbau Wehr mit Mühlgraben, Instandsetzung Ufermauer im Bereich Schulstraße

3592 Instandsetzung Ufermauer, Böschung Garagenhof und Verfüllung Mühlgraben, Rückbau Wehr im Bereich oberhalb Uferstraße

3701 Instands. Böschung, Beräumung zerstörtes Wehr, Anlage Rückhaltefläche 3 + 4 im Bereich Pionierweg

3827 Instands. Bachverrohrung, Ersatzneubau Löschwasserentnahmestelle, Reiterplatz, Offenlegung Gewässer im Bereich Pfarrgrund Wasser

3927 Entschlammung/Säuberung Feuerlöschteich Äußere Lessingstraße und Instandsetzung Bachverrohrung, Offenlegung Gewässer im Bereich Fickergrund Wasser

4285 Ersatzneubau Fußgängerbrücke Uferstraße (Fußgängerbrücke Höhe Hauptstr. 35/Uferstraße 2)

Wir informieren regelmäßig über den Fortschritt dieser und weiterer Maßnahmen.



Schönes Osterbrunnenfest mit traurigem Ausgang



Zahlreiche Gäste besuchten wieder das diesjährige Osterbrunnenfest. Darüber waren die Bürgermeister aus Markt Roßtal und Becov nad Teplou ebenso begeistert wie die Senioren aus dem Altenpflegeheim „Thalheimblick“. Drei Wochen lang verschönerte der geschmückte Brunnen wieder das Stadtzentrum - bis zum 12. April. In der Nacht zuvor wurde der Brunnen beschädigt. Eierschalen und Eier lagen auf dem Boden. Das Straußenei ganz oben auf der Krone fehlte, so wie auch sechs von acht mit Wappen der Zwönitztalgemeinden und Partnerstädte bemalte Gänseeier. Die herumliegenden Schalen ließen vermuten, dass die Eier zerstört waren. Hinter dem Brunnen stand seit diesem Jahr ein großes ovales Schild mit einem Küken. Auch dieses fehlte ganz. Am nächsten Morgen kam die große Überraschung. Die Mitstreiter der Arbeitsgruppe

Stadtmarketing wollten den Brunnen abschmücken. Was sie sahen, überraschte aufs Neue. Das Straußenei war zwar beschädigt, aber wieder an seinem Platz. Fünf der sechs Gänseeier lagen, leicht beschädigt, im Inneren des Brunnens. Das Küken-Schild steckte hinter dem Brunnen in der Erde. Bei aller Freude über die zurück gebrachten Schmuckstücke bleibt doch das Entsetzen über die Tat an sich.

WANDERWEGEWART gesucht!



Zum Ende des Jahres möchte unsere Wanderwegewartin ihr Ehrenamt weitergeben. Gesucht wird nun eine Bürgerin oder ein Bürger, die oder der viel Freude an der Natur und an unserer Heimatstadt hat. Vorteilhaft wäre es, wenn handwerkliches Geschick vorhanden ist. Zu den Aufgaben des Wegewartes gehören u. a.:

- ✓ Wegweiser in der Innenstadt kontrollieren
- ✓ Kontrollgänge auf dem Rundweg durchführen
- ✓ beschmutzten und beschädigten Wegweiser reinigen und reparieren
- ✓ Schäden dem städtischen Bauhof melden und diverse Schäden mit Mitarbeiter des Bauhofes beheben
- ✓ beschädigte, defekte und aus witterungsbedingten Gründen kaputte Bänke dem Bauhof melden

Interessenten können sich ab sofort während der Öffnungszeiten im Rathaus Zi. 2.02 oder auch telefonisch unter 03721 26226 melden.

Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung: Spülung des Leitungsnetzes geplant



Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Thalheim vom 09.05. bis 13.05.2016, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

Anton-Günther-Straße, Äußere Bergstraße 11-18, 22-37, Äußere Heinrichstraße 8-17, Äußere Lessingstraße, Berghausweg, Buchenweg, Eichenweg, Feldstraße, Goethestraße, Grundstraße 5-6,6a,8,10-12,15,17, Kantstraße, Kleiststraße, Lessingstraße 3b,c-33c, Ludwig-Jahn-Straße 6-21, Meinersdorfer Straße 4,4a-c,5,6, Morgenröte, Schulstraße 6b,d, Stadtbadstraße

12a-74, Stollberger Straße 22a-48, Tannenstraße, Weststraße

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen. Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (Tel. 03763 405 405) zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Informationen zum Thema Asyl



Bitte um Fahrräder

Wir suchen für die Asylbewerber Fahrräder, damit sie etwas Mobilität erhalten und bei den verschiedensten Besorgungen eine Hilfe haben. Wer also ein möglichst fahrbereites Rad abgeben kann, melde sich bitte umgehend. Kleinere Reparaturen können wir auch übernehmen - gemeinsam mit den Asylbewerbern.

e-mail: friedemann-lasch@t-online.de +++ Telefon: 03721 26226



Am 1. Mai bleiben die Tore geschlossen! Mitglieder für die Feuerwehr dringend gesucht

Weshalb am 1. Mai kein „Tag der offenen Tür“ stattfinden wird

Der „Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr“ am 1. Mai hatte eine lange Tradition, die bis in die 1980er Jahre zurückreicht. Der Ausschuss und die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim haben beschlossen, dass dieser „Tag der offenen Tür“ ab diesem Jahr nicht mehr stattfinden soll. Für die Feuerwehr Thalheim war es keine leichte Entscheidung, diese Tradition zu beenden. Vor allem die immer wieder hohen Besucherzahlen haben uns gezeigt, dass diese Veranstaltung von der Bevölkerung angenommen wurde. All jenen, die in den vergangenen Jahren am 1. Mai bei uns zu Gast gewesen sind, möchten wir an dieser Stelle recht herzlich danken.

Über viele Jahre stellten die Vorbereitung und Durchführung dieses Tages der offenen Tür für die Feuerwehr Thalheim kein Problem dar. Diese Situation hat sich jedoch in den letzten Jahren geändert. So wie die Zahl der aktiven Mitglieder in der Freiwilligen Feuerwehr gesunken ist, ist auch der Personenkreis, der sich um die Organisation und Durchführung dieser Veranstaltung gekümmert hat, geschrumpft. Die Pflichtaufgaben der Freiwilligen Feuerwehr sind aber nicht weniger geworden. Das Gegenteil ist der Fall. Die moderne Einsatztechnik und das breite Einsatzspektrum (Brand, Verkehrsunfälle, Gefahrguteinsätze ...) erfordern eine hohe Qualifikation unserer Einsatzkräfte. Die Durchführung einer kulturellen Veranstaltung, zu der

sich der „Tag der offenen Tür“ am 1. Mai entwickelt hatte, gehört zweifellos nicht zu den Pflichtaufgaben einer Freiwilligen Feuerwehr. Die Entscheidung, diese Veranstaltung in dieser Form nicht mehr durchzuführen, beruht also auf personellen Gründen.

Auch wenn am 1. Mai die Tore geschlossen bleiben, sind feuerwehrinteressierte Bürger bei uns jederzeit herzlich willkommen. Die Gewinnung von neuen Mitgliedern wird in den kommenden Jahren sogar eine zentrale Aufgabe für die Feuerwehr Thalheim darstellen. Momentan sondieren wir Ideen, wie wir einen neuen „Tag der offenen Tür“ gestalten können. Dieser Tag wird aber weniger den Charakter einer kulturellen Veranstaltung haben, sondern vordergründig über die Arbeit der Feuerwehr informieren und damit der Mitgliedergewinnung dienen. Da persönliche Interessen und das eigene Wohl in der heutigen Zeit häufig in den Vordergrund gestellt werden, ist es zunehmend schwieriger geworden, Interessenten für diese wichtige ehrenamtliche Tätigkeit zu gewinnen. Sollte sich dieser Trend fortsetzen, wird es auch für die Thalheimer Feuerwehr problematischer, in Not geratenen Menschen zu helfen. Was nützt schon moderne Einsatztechnik, wenn es keine Menschen gibt, die sie bedienen. Wir suchen daher dringend Mitstreiter, die sich durch Mitgliedschaft in der Feuerwehr dieser wichtigen ehrenamtlichen Aufgabe stellen.



Freiwillige Feuerwehr Thalheim/Erzgebirge



Hexenfeuer und Musikfrühschoppen auf dem Reiterplatz

Lampionumzug am 30. April, 19 Uhr
von der Grundschule zum Festplatz

Hexenfeuer-Party mit „Just for Fun“

Musikfrühschoppen am Maifeiertag
mit „Chmeli“ (10 - 17 Uhr)

Jugendfeuerwehr löscht das Feuer



Besondere Aktionen im Mai

Wer als regelmäßiger Blutspender einen oder mehrere Erstspender zu einem DRK-Blutspendetermin in unserer Region mitbringt, erhält im Rahmen der Aktion „Spender werben Spender“ eine attraktive DRK-Editionstasse. Jeder Erstspender erhält zudem ein Begrüßungsgeschenk als Dankeschön für seinen Einsatz als Lebensretter.

Also – Weitersagen lohnt sich!

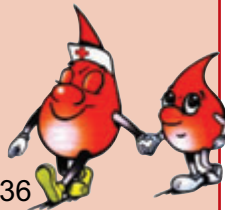
Alle Blutspendetermine - auch am Pfingstmontag und direkt vor und nach Christi Himmelfahrt - finden Sie im Internet unter www.blutspende.de oder Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Machen Sie mit und retten Sie Leben! Vielen Dank, Ihr DRK-Blutspendedienst

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

am Montag, 29.02.2016 von 15:00 bis 19:30 Uhr

Grundschule Thalheim, Kantstraße 36



Spielnachmittage

für Kinder, die noch keine Kita besuchen

MAI-TERMINE:

- Kinderland am Steinberg: Mittwoch, 11. und 25. Mai
- Bienenkorb (Diakonie): Mittwoch, 4. Mai
- Sonnenschein (Lebenshilfe e. V.): Mittwoch, 4. Mai



AWU-Unternehmerwoche 23. - 27. Mai 2016

23. Mai	16 Uhr	Teilnahme an Auftaktveranstaltung der Sächsischen Aktionstage Unternehmensnachfolge IHK Chemnitz
24. Mai	14 Uhr	AWU-Unternehmerforum, Bürgergarten Stollberg
25. Mai	9 Uhr	Tag der offenen Akademie, AWU-Seminarraum
26. Mai	9 Uhr	Kurzseminar - Betriebswirtschaftliche Grundlagen, AWU-Seminarraum
	14 Uhr	Kurzseminar - Mitarbeiterführung/ -bindung, AWU-Seminarraum
27. Mai	15 Uhr	Infoveranstaltung - Gründung, Finanzierung und Nachfolge, AWU-Seminarraum

Aufgrund begrenzter Platzkapazitäten bitten wir um Anmeldung bis spätestens 12. Mai 2016 unter 037296/ 12 110 oder info@awu-stollberg.de.

23. Familienfest zu „Himmelfahrt“

am 05. Mai 2016 von 9.00- 17. 00 Uhr Bildungs- und Freizeitzentrum



*Sport und Spiel, Bastelstraße, Minigolf, Kinderschminken, Hüpfburg, Glücksrad u.v.m.

*Informationen zu Sommerferienaktionen für Kinder und Jugendliche von 7 - 16 Jahren

*Für das leibliche Wohl- Imbiss warm und kalt, Getränke, Kaffee und Kuchen- ist in bewährter Weise gesorgt.

Alle Einnahmen kommen ausschließlich unseren kleinen Gästen zugute!

Wir laden Sie ein, eine festliche Jugendweihefeier zu besuchen.

23.04.16	14:00 Uhr	Einsiedel Gymnasium
07.05.16	11:00, 13:00, 15:00 Uhr	Klaffenbach Wasserschloss
28.05.16	11:00, 13:00, 15:00 Uhr	Klaffenbach Wasserschloss

Anmeldung:

Sächsischer Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.; Regionalbüro Chemnitz
Telefon 0371/67 61 224



Wer kennt unsere erzgebirgische Heimat (4)?

Liebe Leserinnen und Leser, wie spät ist es auf dieser in Hormersdorf stehenden erzgebirgischen Mundartuhr mit der Anzeige „zwee Ziffern äns“?

- a) zwei Minuten nach um eins
- b) zehn Minuten nach um zwölf
- c) zwei Uhr und eine Minute

Auflösung der Märzaufgabe: Der in unserer Märzausgabe abgebildete Turm ist der Scheibenbergturm. (Text / Foto: E. Börner)



„Emis“ Triumph wird vom Sieg in der Verbandswertung gekrönt

Über allem stand aus Sicht der Gastgeber natürlich der Deutsche Meistertitel von Emilie Haase. Die Thalheimerin gewann in der Gewichtsklasse bis 49 Kilogramm ihr insgesamt drittes Gold bei nationalen Titelkämpfen nach 2013 und 2014. Nach vier Siegen im Pool (bei 17 Starterinnen) wurde es allerdings im Finalkampf noch einmal spannend: Nachdem die 16-jährige zunächst dank ihrer Beinangriffe und Konteraktionen gegen Claudia Suttner (Thüringen, RSV Greiz) klar mit 6:0 in Front lag, setzte Suttner Sekunden vor Kampfbende ihren gefürchteten und bis dato höchst effektiven Nackenhebel an und brachte Haase in eine gefährliche Lage. Der Schlussgong bewahrte „Emi“ jedoch vor einer Niederlage und versetzte die 300 Zuschauer in Verzückung.

Die drei weiteren Starterinnen des RVT landeten auf den Rängen fünf (Laura Colditz, 38 kg, Sophie Krauß, 43 kg) und acht (Madeleine Martin, 70 kg). Dabei hatte vor allem Colditz die Chance, nach einer Medaille zu greifen, verlor von fünf Vergleichen nur einen einzigen. Da sich jedoch in ihrem Limit alle Gegnerinnen gegenseitig besiegten, stand der Einzug ins ganz kleine Finale fest. Ebenso überzeugte Neuling Sophie Krauß, die als eine der jüngsten im Feld zweimal gewann und zweimal verlor.

Die insgesamt 128 Teilnehmerinnen der DM duellierten sich in 264 Kämpfen auf den beiden Matten bisweilen bis zur Erschöpfung, was auch im Bericht des MDR-Filmteams am Sonntagabend im „Sachsen-Spiegel“ sehr gut zum Ausdruck kam. Einen Auftakt nach Maß gab es bereits am Freitagabend, denn die ersten drei Vergleiche endeten für die Thalheimerinnen siegreich.

Groß war selbstverständlich die Freude beim Ringer-Verband Sachsen über den Erfolg in der Verbandswertung. Nach Platz drei 2014 und Platz zwei 2015 gelang erstmals überhaupt der Gewinn in dieser Kategorie. Dies ist Ausdruck der guten Entwicklung, die im Freistaat genommen wurde. Auch die Arbeit des sympathischen Landestrainers Florian Rau, der vor Ort vom ehemaligen Leipziger Bundesliga-Ringer Robert Fuchs unterstützt wurde, zeigt hier Erfolg.

Die anderen sieben Erzgebirgerinnen (RVT Zöblitz, 4, RV Eichenkranz Lugau 1, FC Erzgebirge Aue 1, Zschopauer RV 1) des 19-köpfigen Landesverbandes Sachsen wussten ebenfalls zu überzeugen, wenn auch auf drei Starte-

rinnen verzichtet werden musste. Samantha Fritzsche aus Lugau musste wegen einer Verletzung passen, Sophie Spielmann/Gelenau und Lilly Schneider/Thalheim waren kurzfristig erkrankt.

Alles in allem zogen die Gastgeber ein positives Fazit. Die Arbeit der mehr als 70 Helfer hat sich gelohnt. Für hervorragende Versorgung mit großer Auswahl an Speisen und Getränken sorgte zudem das Team des Sportparks in Thalheim.

Statistik der erzgebirgischen Starterinnen:

Laura Colditz/RV Thalheim/38 kg/5. Platz
 Sophie Krauß/RV Thalheim/43 kg/5. Platz
 Emilie Haase/RV Thalheim/49 kg/1. Platz
 Vivienne Heidl/Zschopauer RV/49 kg/8. Platz
 Gerda Barth/FC Erzgebirge Aue/56 kg/7. Platz
 Susan Wagner/RTV Zöblitz/56 kg/16. Platz
 Jenny Blachut/RVE Lugau/60 kg/5. Platz
 Ana-Alicia Claußnitzer/RTV Zöblitz/65 kg/2. Platz
 Ana-Sophia Claußnitz/RTV Zöblitz/65 kg/6. Platz
 Deborah Amthor/RTV Zöblitz/70 kg/4. Platz
 Madeleine Martin/RV Thalheim/70 kg/8. Platz

Verbandswertung:

1. Sachsen, 76 Punkte, 19 Teilnehmerinnen
2. Hessen, 68 Punkte, 13 Teilnehmerinnen
3. Brandenburg, 53 Punkte, 16 Teilnehmerinnen
4. Nordrhein-Westfalen, 52 Punkte, 15 Teilnehmerinnen
5. Mecklenburg-Vorp., 49 Punkte, 10 Teilnehmerinnen
6. Südbaden, 48 Punkte, 9 Teilnehmerinnen

Stimmen am Rande der Veranstaltung:

Ludwig Rösler (AC Ückerath/Köln):

„Ich wusste gar nicht, dass es im Erzgebirge so schön ist. Wir waren zum ersten Mal hier und kommen gerne für einen Kurzurlaub wieder zurück.“

Ramona Scherer, vom Landesverband

Hessen: „Es hat uns hier sehr gefallen. Die Meisterschaft war sehr gut organisiert - ein Lob an den Verein und den Landesverband Sachsen.“

Ralf Diener, Wettkampfleiter und DRB-Vizepräsident:

„Thalheim hat das sehr gut gemacht und war ein würdiger Ausrichter dieser Deutschen Meisterschaften.“

Holger Hähnel, RVT-Vereinschef und Organisationsleiter:

„Wir können stolz und zufrieden sein. Überwältigend war vor allem der reibungslose Ablauf sowie die Stimmung bei den Finalkämpfen. Danke an alle Helfer vom Verein!“

Nico Dittmann, Bürgermeister der

Stadt Thalheim: „Es hat sich wirklich gelohnt, den Wettkämpfen beizuwohnen. Hut ab vor dem Kampfgeist der jungen Mädchen.“

(Text: M. Thriemer / Fotos: S. Krebs)





Aus Betonpiste wird Grün !!

Der Vorstand des SV Tanne Thalheim gibt den Startschuss zur großen Spendensammelaktion für das Projekt „Kunstrasen an der Stollberger Straße“

Durch die Stadt Thalheim wurden Fördermittel zur grundhaften Sanierung der Sportstätte an der „Stollberger Straße“ beantragt, worüber nun die Genehmigung erteilt wurde. Die Sanierungszusage wurde dabei nur in Wiederherstellung des Urzustandes Hartplatz erteilt.

Wir, der Großverein, möchten die einmalige Chance nutzen und haben deshalb zusätzliche eine Förderung zur Schaffung eines Kunstrasenplatzes beantragt, welche 30% betragen kann. Die Restsumme muss durch uns aufgebracht werden.

Durch die Zusage eines Mäzens mit viel Herz und die Bereitschaft weiterer Großsponsoren haben wir die Hoffnung, dieses sportliche **ZIEL GEMEINSAM** zu erreichen.

Unser Countdown heißt „60 000 +“

Der Vorstand des SV Tanne Thalheim bittet Sie um Ihre Unterstützung, um nachhaltig optimale und für alle Sportler, Schüler der Oberschule und Thalheimer Gäste qualitativ hochwertige Spiel- & Trainingsbedingungen zu schaffen. Durch den kurzfristigen Maßnahmebeginn muss der SV Tanne Thalheim bis zum 30.05.2016 die notwendigen Eigenmittel für die Kunstrasendecke nachweisen.

Bitte helfen Sie mit! Jede Spende zählt!

SPENDENMITTEILUNG für den SV Tanne Thalheim e. V.

Ich unterstütze die Initiative des SV Tanne Thalheim e.V. zur Errichtung eines Kunstrasenplatzes an der Stollberger Straße.

Name , Vorname _____
 Firma _____
 Straße _____
 PLZ, Wohnort _____
 Telefon für Rücksprache _____

Ich erkläre mich bereit, einmalig folgenden Betrag zu spenden:

_____ €, in Worten _____

Ich möchte für diesen Betrag folgende Felder auf dem Kunstrasenplatz erwerben:

Bspw: N16 - freie Felder finden Sie unter www.tanne-fussball.de/kunstrasen

Die Spende erfolgt per Überweisung auf das Vereinskonto des SV Tanne Thalheim e.V. Erzgebirgssparkasse, IBAN: DE 36 870 540 003 741 001 138
 Verwendungszweck: **SPENDE SV TANNE 2016 GRÜN** (Bitte unbedingt angeben)

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

- Ich bitte um Ausstellung einer Spendenquittung
- Ich möchte anonym bleiben
- Mein Name darf veröffentlicht werden

*Ihr Name (ob als Einzelperson, Familie, Team oder Firma) wird auf einer großen Spendentafel am Sportlerheim und auf unserer Homepage zu sehen sein. Die Spendentafel wird unterteilt in die Kategorien **namentliche Erwähnung ab 150 €**, **Bronzesponsor ab 500 €**, **Silbersponsor ab 2.000 €**, **Goldsponsor ab 5.000 €**, **Sondererwähnung ab 10.000 €***

Bitte ausgefüllt an „SV Tanne Thalheim, Äußere Bergstraße 17, 09380 Thalheim“ oder per Fax an „03721 - 270386“ senden

Sollte das Projekt aus nichtvorausehbaren Gründen scheitern, werden 2017 die finanziellen Mittel in die Sanierung von bestehenden Anlagen investiert.





Ein starker Auftritt unserer Schwimmer in Annaberg-Buchholz

Am 12.03.2016 wurden in der Schwimmhalle „Atlantis“ in Annaberg-Buchholz die diesjährigen Hallenmeisterschaften ausgetragen, für unsere Aktiven die vierte Teilnahme an diesem Event.

Die Gastgeber, selbst mit einem Team von 73 leistungsstarken Schwimmern am Start, hatten sich Gastmannschaften vom Zwönitzer SV e.V., vom SV 1990 Zschopau e.V. und vom SV Tanne Thalheim e.V. eingeladen. Mit insgesamt 141 Startern bei 386 Einzelstarts und einer Staffelentscheidung mit je 10 Aktiven pro Verein war jeder Teilnehmer auf den 200-m-, 100-m- und 50-m-Strecken in den verschiedenen Stilarten mehrfach am Start



und das ging dann bei einigen schon mal an die Konditionsgrenze. Unsere 24 Starter sollten den Wettkampf als wichtige Vorbereitung auf die Erzgebirgs-spiele 2016 nutzen. Vor allem für unsere Jüngsten galt es, die notwendige Wettkampferfahrung zu sammeln. Es gab eine ganze Reihe von neuen persönlichen Bestzeiten bzw. Jahrgangsrekorden.

Mit 18 ersten, 15 zweiten und 9 dritten Plätzen in den Einzelwettbewerben konnten wir unseren Vorjahreserfolg vor allem in den Altersklassen des Kinderbereiches sichtbar verbessern. Für herausragende Leistungen in unserem Team sorgten bei den Mädchen Mia Matetschk (AK 08, 3 x Gold), Valentina Meisch (AK 07, 3 x Gold), Patricia Engel (AK 05, 2 x Gold) und Sophie Kupfer (AK 02, 2 x Gold). Bei den Jungen konnten Robert Bochmann (AK 00, 2 x Gold), Marvin Schaarschmidt (AK 03, 2 x Gold), Paul Windisch (AK 90, 1 x Gold, 2 x Silber) und Christian Wisinger



(AK 88, 3 x Silber) den Nachweis über eine sportliche Fitness auf hohem Niveau erbringen. Der absolute Höhepunkt im Wett-

kampf war die Staffelentscheidung. In der Besetzung Mia Matetschk, Valentina Meisch, Emma Böhme, Tamara Seltmann, Patricia Engel, Marvin Schaarschmidt, Sophie Kupfer, Robert Bochmann, Paul Windisch und Christian Wisinger wurde ein hervorragender 2. Platz vor Zschopau und Zwönitz ersprintet. (Text / Fotos: W. Seidel)

Sprintpokal erstmalig an Thalheimer Schwimmer

Am 19.03.2016 wurde durch den gastgebenden ZSV e.V. der 28. Sprintpokal in der Zwönitzer Schwimmhalle durchgeführt.

Mit 119 Teilnehmern, davon 58 vom ZSV und über 350 Einzelstarts war ein spannender Wettkampf zu erwarten. Mit dabei waren außerdem Aktive vom SV 07 Annaberg-B. e.V. und dem SV Tanne Thalheim e.V. Unsere 46 Schwimmer waren alle auf den Mehrkampf ausgerichtet, wofür ein Start in drei Stilarten Voraussetzung war.

Durchgeführt wurde der Wettkampf in den AK 2008 – 1996 und älter über jeweils 50 m Brust, Rücken, Freistil und Schmetterling. Es hatte sich unter unseren Aktiven schnell herumgesprochen: Das Wettkampfergebnis sollte die Überraschung werden. Der Jubel kannte keine Grenzen. Erstmals zur 28.



Auflage dieser Schwimmveranstaltung holten sich die Thalheimer Schwimmer den Goldpokal. Eine tolle sportliche Mannschaftsleistung und die Belohnung für den Trainingsaufwand der letzten Wochen. Die Sieger-

trophäe nahmen Mia Matetschk und Magdalena Heimrath stellvertretend für unser Wettkampfteam entgegen.

Hinter dem Erstplatzierten SV Tanne Thalheim mit 578 Punkten belegte der ZSV den zweiten Platz mit 485 Punkten vor dem SV 07 Annaberg-B. mit 182 Punkten. Herausragende Leistungen bzw. Topplatzierungen erreichten bei den Mädchen Jamie Marie Salomo (2. Platz von 7), Magdalena Heimrath (1. Platz von 7), Patricia Engel (2. Platz von 13), Tamara Seltmann (1. Platz von 13), Emma Böhme (1. Platz von 8), Valentina



Meisch (2. Platz von 9) und Mia Matetschk (1. Platz von 9). Bei den Jungen waren Paul Windisch (1. Platz von 7), Dennis Schlegel (1. Platz von vier), Toni Fankhänel (2. Platz von 7), Christian Wisinger (2. Platz von 7)

und Robert Bochmann (2. Platz von 5) erfolgreich. Insgesamt ein ausgeglichener Medaillenspiegel in unserem Team, wobei die Mädchen auch diesmal in der Überzahl waren. (Text / Foto: W. Seidel)

Herzlichen Glückwunsch an unser Gold-Team, vielen Dank an die Betreuer und zahlreich anwesenden Eltern.



Ein gutes Essen ist Balsam für die Seele

Am 3. März lud der Gewerbeverein Thalheim e.V. zum gemeinsamen Kochen ins Küchenstudio 5* auf die Chemnitzer Straße ein. 13 Vereinsmitglieder nutzten die Gelegenheit, unter Anleitung von „Chefkoch“ Udo Zieger von der Kochschule „Genuss-Art“ ein Vier-Gänge-Menü zu zaubern.



Kerstin Dost und Katrin Bauer vom Team „Desserts“

Zunächst wurde per Los in drei Gruppen eingeteilt, die jeweils für die Zubereitung von Vorspeisen, Hauptgericht und Dessert verantwortlich waren. Jeder bekam eine schicke Kochschürze mit Namensschild und mit dieser Arbeitskleidung ging es ans Werk. Es wurde geschnippelt, gerührt, gebrutzelt, gewürzt, gegart, gebraten und genascht, was die Küche bzw. die Köche hergaben.

In Eigenregie mit Udos wertvollen Hinweisen entstanden tolle Kreationen wie Bruschetta und eine Käse-Lauch-Suppe mit Grissini vom Team „Vorspeisen“. Zwischendurch guckte man sich gegenseitig über die Schulter und verkostete die eine oder andere Leckerei.



Beim gemeinsamen Genießen von Schweinemedaillons in Thymiankruste mit Prinzessbohnen im Speckmantel und gebackenen Kartoffeln in

Sahnesoße wurde sich rege über die verschiedenen Methoden der Zubereitung ausgetauscht.

Als krönenden Abschluss gab es als Dessert Apfel-Cranberry-Quarkschnitten mit Holunder-Joghurt-Eis und Obstsalat. Dieses haben wir uns in geselliger Runde schmecken lassen.

Es war ein gelungener Abend, an dem wir in entspannter Atmosphäre etwas Ablenkung vom Alltagsgeschäft gefunden und die eine oder andere Anregung für die eigene Küche entdeckt haben. Schürze und Rezepte durfte natürlich jeder fürs Nachkochen zu Hause mitnehmen. (Text / Fotos: GVT e. V.)

**Nächste Veranstaltung für Mitglieder:
am 29.04.2016 um 19.00 Uhr**

Sportpark, Berghausweg 5

1. Vortrag: Falschgeld und Vollmachten

Referent: Herr Görner, Erzgebirgssparkasse

2. Vortrag: IHK- Aktion für Einzelhändler „Erzgebirge in der Tüte“

Referentin: Frau Schubert, IHK Chemnitz

Altenpflegeheim Thalheimblick - Rückblick auf Februar und März



Im kreativen Gestalten am 04.02.2016 bastelten wir Girlanden für unsere Faschingsfeier (li.). Im schön geschmückten Mehrzweckraum feierten wir dann am Faschings-Dienstag mit Musik von „Mirella“. Es wurde gesungen, getanzt und natürlich geschunkelt.

Am 27.02.2016 beschenkte uns der Posaunenchor der Ev.-Luth. Kirchgemeinde mit einem Konzert. (re.)



DANKE



„Mittendrin statt nur dabei.“ Wir waren eingeladen zum 8. Thalheimer Osterbrunnenfest.

10.03.2016 Musikcafé mit Familie Reuther und ihrer Drehorgel. (oben)

Das Osterbacken am 22.03.2016 machte den Senioren und Kindern der KiTa „Bienenkorb“ Spaß. (Text / Fotos: D. Seidel)

Thalheims verschwundene Häuser Hauptstraße 32 „Erich-Langer-Geburtshaus“

Texte und Fotos stellte der Heimatkundliche Verein Thalheim/Erzgebirge e. V. zur Verfügung.



Hauptstraße um 1905



Erich-Langer-Haus (links) um 1925

Das Haus ließ um 1870 der Strumpffabrikant Karl Gotthilf Langer errichten. In einem der Nachbargebäude befand sich die zugehörige Strumpffabrik. 1902 übernahm die neu gegründete Elektrizitätswerk GmbH das gesamte Anwesen. Ab 1908 gehörte es dann zur Firma Louis Kunig. Am Platz des abgetragenen Hauses befindet sich seit 2007 ein Gedenkstein, der an Erich Langer erinnert.



Erich Langer (1882-1932)

Des Waldes Lied

Es klingt ein Lied im deutschen Wald
Aus seiner Wipfel Rauschen;
Des Wandrers Seele zwingt es bald
Zu wonnetrunkenm Lauschen.

Die Waldfee lockt mit rotem Mund
Und harft auf goldnen Saiten;
Das Lied der Sehnsucht tut sie kund,
ein Lied von Lieb' und Leiden.

Es braust der Wald wie Orgelton
Dem einsam stillen Beter,
wie Mahnruf an den deutschen Sohn,
ein Bardenchor der Väter.



Abriss des Gebäudes im März 2004



Parkplatz der Volksbankfiliale (2016)





Das neue Jacuzzi



Sauna im Sportpark wird zum Wellnessbereich

Die Seele baumeln lassen, die Muskeln nach dem Sport regenerieren, Freunde treffen, das Immunsystem stärken - all das kann man in einer Sauna. Seit das Erzgebirgsbad geschlossen ist, haben viele Freunde des Schwitzens nach einer neuen Sauna gesucht. Wer nicht mobil war oder wer Thalheim als liebenswerte Gewohnheit nicht missen wollte, fand natürlich den Weg zum Sportpark. Grund genug für Familie Weiß, die kleine Sportlersauna zu erweitern und zu verschönern. So fanden die Blockhaussauna, Liegen, Tische und Stühle aus dem Erzgebirgsbad ein neues zu Hause und die Saunabesucher im Sportpark das eine oder andere nostalgische Stück. So gibt es die beliebte „Tahiti-Vital-Sonne“, die mit wohliger Wärme den Körper bescheint. „Für Sportler und Sauna-Neulinge eignet sich am besten unsere 70 °C warme Biosauna“, rät Geschäftsführer Sebastian Weiß. Versierte Saunafreunde gehen nach draußen ins Blockhaus. Hier herrschen heiße 90 °C und es werden regelmäßig Aufgüsse gemacht. Ganz neu ist ein Jacuzzi. Das ist ein Badebecken für mehrere Personen, in dem das warme Wasser nur so sprudelt und blubbert. Im März konnte der neue Wellnessbereich nun in Betrieb genommen werden.

Geöffnet ist
montags bis freitags von 10.00 bis 22.00 Uhr
samstags von 13.00 bis 20.00 Uhr
sonntags von 13.00 bis 16.00 Uhr

www.sportpark-thalheim.de

Liegen, Sitzgruppen und die Tahiti-Vital-Sonne laden zum Entspannen und Erholen ein.



Liebe Motorsportfreunde und Thalheimer, nachdem wir bereits im Mai 2015 einen Besprechungstermin mit allen maßgeblichen öffentlichen Stellen, den Ordnungsämtern von Stollberg und Thalheim, der Polizei usw. hatten und uns hier von allen Seiten „grünes Licht“ zur Planung unseres **1. Thalheimer Bergsprints** gegeben wurde, waren wir mehr als vor den Kopf gestoßen, als man uns im Februar 2016



seitens der Polizei sagte, dass man die Strecke so nicht genehmigen könne. Wir haben dann Änderungsangebote zur Strecke gemacht, die dann aber ebenfalls abgelehnt wurden.

Auch unser Großsponsor VW Illgen ist natürlich von dieser Botschaft alles andere als erfreut, da wir, der AMC Erzgebirge 04 e.V. im ADMV, als auch unsere Sponsoren und Helfer bereits einiges an Zeit und Kosten investiert hatten. Die endgültige Absage wurde dann von dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr Dresden vorgenommen und das nur mündlich!!! Wir bedauern dies natürlich sehr und fühlen uns bezüglich der Pflege des historischen, wie auch des normalen Motorsports sehr entmündigt. Wir wollen nun versuchen, anlässlich des internationalen T(h)alheim-Treffens vom 16. bis 18. Juni 2017 wieder einen **Bergpreis für historische Motorräder und Automobile am Samstag, den 17. Juni 2017** durchzuführen. Wir werden dann den Start in der Stadtmitte Thalheims planen und die Strecke zur Tabakstanne führen. Es handelt sich hier um eine Veranstaltung die nicht auf Höchstgeschwindigkeit, sondern auf Gleichmäßigkeit ausgelegt ist. Es wird auch aus Gründen des Stadtfestes nur eine eintägige Veranstaltung sein. Haltet uns also alle die Daumen, dass es uns gelingt diese Veranstaltung durchzuführen.

Manuel P. Köster, Geschäftsführer
 Abnahme & Sportleiter des ADMV
 AMC Erzgebirge 04 e.V. im ADMV





Sie wollen freiwillig im Naturschutzzentrum Erzgebirge tätig werden?

Ab 15. Juni 2016 gibt es Stellen des Bundesfreiwilligendienstes im Naturschutzzentrum Erzgebirge!

Sie lieben die Natur und möchten gerne etwas Sinnvolles tun? Dann wäre der Bundesfreiwilligendienst im Naturschutzzentrum Erzgebirge das Richtige für Sie!

Die reiche Naturausstattung unseres Erzgebirges ist ganz oft durch Menschenhand entstanden. Da ist es verständlich, dass es zum Erhalt von diesen Lebensräumen und Arten wiederum Menschen bedarf. Daraus leiten sich die Einsatzmöglichkeiten im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes ab. Das NSZ Erzgebirge sucht Menschen, die Freude daran haben, die Mitarbeiter bei den vielfältigen Aufgaben zu unterstützen. Möglichkeiten des Einsatzes gibt es z.B. im praktischen Naturschutz. Hier sind die Mitarbeiter des Naturschutzzentrums in vielen Schutzgebieten im gesamten Erzgebirgskreis unterwegs.

Es gibt wieder Einsatzmöglichkeiten im Bereich Landschaftspflege, z.B. bei der Bergwiesenmahd. Die Arbeiten werden von 3 Standorten im Erzgebirgskreis organisiert. Deshalb kann der Einsatz sowohl in Schlettau (Dörfel), Eibenstock und Zwönitz erfolgen. Jeder Freiwillige erhält ein Taschengeld, und das Naturschutzzentrum zahlt die Beiträge für Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung. Jeder Freiwillige kann sich außerdem kostenlos auf verschiedenen Seminaren weiterbilden. Speziell für jüngere Menschen gibt es auch die Möglichkeit, im Rahmen des „Freiwilligen Ökologischen Jahres“ oder eines Praktikums im Naturschutzzentrum Erzgebirge aktiv zu werden.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann informieren Sie sich auf unserer Homepage oder rufen direkt im Naturschutzzentrum an. Jürgen Teucher und Claudia Pommer stehen Ihnen für ein Gespräch gern zur Verfügung.

Kontakt:

Naturschutzzentrum Erzgebirge gemeinnützige GmbH
Ortsteil Dörfel, Am Sauwald 1, 09487 Schlettau
www.naturschutzzentrum-erzgebirge.de
Tel.: 03733 5629-0, Fax: 03733 5629-99
Mail: Zentrale@naturschutzzentrum-erzgebirge.de

Das Thalheimer Teelicht wird 25

Am Nikolaustag 1991 gründeten Mitglieder aus verschiedenen Thalheimer Kirchgemeinden einen Verein, um ein breites Angebot an Veranstaltungen für alle Generationen zu ermöglichen. Auch benachteiligte und hilfsbedürftige Menschen im Ort sollten so unterstützt werden. Seit dem ist der Thalheimer Teelicht e.V. gewachsen und hat sich vielen Herausforderungen stellen müssen. Inzwischen gibt es Angebote für alle Generationen in zwei „Filialen“: In der Friedrichstraße 1a sowie der Stadtbadstraße 12. Dank der guten Zusammenarbeit mit der Stadt und Netzwerkpartnern sind über die Jahre stetig neue Möglichkeiten eröffnet worden. Einer der tragenden Pfeiler ist unsere offene Jugendarbeit, deren Zukunft ab 2017 aufgrund der Umverteilung von Fördergeldern im Landkreis noch ungewiss ist. Dennoch werden zur Feier des 25-jährigen Bestehens viele neue Veranstaltungen über das Jahr 2016 geplant. Das sind zum Beispiel kostenfreie Konzerte, die jeden Monat einmal in der Friedrichstraße 1a mit bekannten Musikern aus der Umgebung mehr Kultur nach Thalheim bringen. Jeder Interessierte darf gerne an diesen Tagen dabei sein und die Atmosphäre bei guter Musik genießen. Dabei bekommt man auch gleich einmal einen Blick hinter die Kulissen der Jugendarbeit. Nächster Termin ist der 22. April mit Sven Kehrer als „Stimme von Joe Cocker“. Ein weiteres Highlight wird das große Familienfest am 20. August rund um das Thalheimer Rathaus werden. Ab 14 Uhr gibt es für Groß und Klein viele Erlebnisse, wie Hüpfburgen, Bierkistenstapeln, Zaubershow usw. Etwa 18 Uhr startet dann ein reichhaltiges Bühnenprogramm mit tollen Künstlern und Bands. Man darf gespannt sein auf einige Überraschungen und Angebote, die diesen Tag zu einem Erlebnis für jede Familie machen werden.

Konzerte im Jubiläumsjahr

22.4.2016
ab 19Uhr

DIE
STIMME
VON
JOE
COCKER

Sven Kehrer

Teelicht - Friedrichstraße 1a

Eintritt frei / Spenden erwünscht

www.teelicht-thalheim.de





Stand 17.03.2016

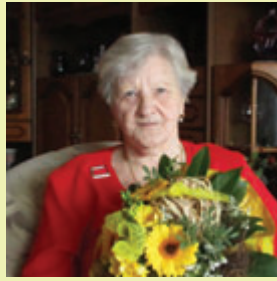
Geburtstage im April 2016

70 Jahre	Renate Kaiser	75 Jahre	Martin Lippold	80 Jahre	Brigitte Pfüller
70 Jahre	Werner Ebert	75 Jahre	Lisa Krauß	85 Jahre	Siegfried Weller
70 Jahre	Sigrid Walther	76 Jahre	Anna Thomas	85 Jahre	Christa Martschat
75 Jahre	Annemarie Krauspe	80 Jahre	Dieter Fröhlich	85 Jahre	Gerhard Rieß
75 Jahre	Anna Resl	80 Jahre	Wilfried Wötzel	85 Jahre	Siegfried Weißflog
75 Jahre	Ingrid Drummer	80 Jahre	Anneliese Mierzwa	90 Jahre	Gretel Band
75 Jahre	Julius Piedl	80 Jahre	Edith Gundermann	95 Jahre	Gerda Einenkel

Galerie



Hertha Köhler
85. Geburtstag



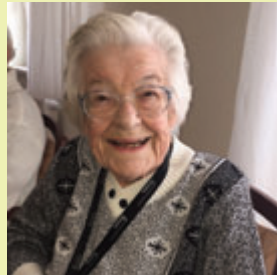
Regina Schulz
85. Geburtstag



Stefan Toth
90. Geburtstag



Wilhelm Mayerhofer
90. Geburtstag



Else Lämmel
95. Geburtstag

Jabelpaare im April

Eiserne Hochzeit
Waltraut und Werner Melzer

Diamantene Hochzeit
Ursela und Eberhard Rehm

55. Hochzeitstag
Monika und Jochen Walther
Brigitte und Peter Gnüchtel

Goldene Hochzeit
Christa und Gert Dietz
Annelie und Rolf Thierfelder
Karin und Werner Pampel



und im März



Helga und Wilfried Gruner
feierten Diamantene Hochzeit



Babyecke

*Freut euch auf viel Kinderlachen,
Händchen, die viel Unfug machen,
Füßchen, die durch's
Haus bald jagen
und die vielen vielen Fragen.*

Amelie Kästner
25. Februar 2016

**Johanna & Miriam
Weißflog**
2. März 2016

June Alia Küchler
8. März 2016

Theo Bercke
18. März 2016

Maximilian Beyer
22. März 2016

Wir wünschen Gesundheit, Glück und Lebensfreude.





DANKE Eleonore Hanisch

Wir danken auf diesem Wege herzlichst Frau Eleonore Hanisch (Foto) und Herrn Reinhard Schulz für ihre Tätigkeit als Friedensrichter der Stadt Thalheim/ Erzgeb. Seit dem 15.01.2016 haben diese Ehrenämter Herr Torsten Gahler als Friedensrichter und Herr Thomas Rosenau als sein Stellvertreter übernommen.

Sprechtage des Friedensrichters:

21.04.2016/ 19.05.2016/ 23.06.2016/ 21.07.2016/18.08.2016/ 15.09.2016/ 13.10.2016/ 10.11.2016/ 08.12.2016 jeweils 13.00 - 18.00 Uhr, Rathaus Zi 1.08

Auszug aus dem Veranstaltungskalender

mehr Infos unter: www.thalheim-erzgeb.de oder bei Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

21.04.	18.00 Uhr	Geselliger Kraft- und Visionskreis im Tipi am Feuer; Waldcamping, großes Tipi
22.04.	15.30 - 18 Uhr	Tag der offenen Tür im SPI (Berufsausbildung)
22.04.	18.30 Uhr	Stadtmeisterschaft Skat, Gaststätte „Sportlerheim“
22.04.	19.00 Uhr	„Die Stimme von Joe Cocker“ ist Sven Kehrer, Teelicht e. V. Friedrichstraße
23.04.	9.00 Uhr	14. Thalheimer Cross-Duathlon am Sportpark
23.04.	ab 09.00 Uhr	Aufbau des Heimatecks und der Schauanlage; Helfer herzlich willkommen
28.04.	9.00 Uhr	„Unfälle im Haushalt“ Vortrag mit Dr. Scheibner; Teelicht e. V. Stadtbadstraße 12
30.04.		Offener Trainingstag und Hexenfeuer auf dem Trialgelände an der Tabakstanne
30.04.	18.00 Uhr	Hexenfeuer auf dem Festplatz mit „Just for fun“ ab 19.30 Uhr Lampionumzug von der Grundschule zum Festplatz
01.05.	10 - 16 Uhr	Frühschoppen mit Musik von „Chmelli“ auf dem Reiterplatz mit Löschvorführung der Jugendfeuerwehr
01.05.	11.00 Uhr	Hoffest in der Wiesenmühle mit „Pro Musicum“
01.05.	14.30 Uhr	Saisoneröffnung im Heimateck Rentners Ruh mit den „Pöhlbachmusikanten“
05.05.	10.00 Uhr	Himmelfahrt im Heimateck Rentners Ruh
05.05.	9 - 16 Uhr	Rast im Waldcamp zu Himmelfahrt Frühschoppen mit Lagerfeuer, Live-Musik, Gaudi-Wettbewerbe, Essen u. Trinken
05.05.	9 -17 Uhr	23. Familienfest zu „Himmelfahrt“ im Bildungs- und Freizeitzentrum Tabakstanne Sport u. Spiel, Bastelstraße, Minigolf, Hüpfburg, Glücksrad, Kinderschminken, Essen und Trinken
07.05.	14 - 16.30 Uhr	Besuchstag im Bergwerk „Wille Gottes“
07.05.	15.00 Uhr	Fußball Männer 1 – SV 1903 Kottengrün
08.05.	15.00 Uhr	Fußball Männer 2 – TSV Jahnsdorf 2
13.05.	18.30 Uhr	Stadtmeisterschaft Skat, Gaststätte „Zum Deutschen Eck“
14.05.	14.00 Uhr	Heitere Pfingst-Kräuterwanderung mit Imbiss; Waldcamping, großes Tipi
14.05.	19.00 Uhr	Pfingsten in der Rentners Ruh: Musik für Jung und Alt (DJ Wolle)
15.05.	14.00 Uhr	Pfingsten in der Rentners Ruh: Tanznachmittag mit dem Heinz-Duo
15.05.	19.00 Uhr	4. Eckbergfest im Hof des Gasthauses „Zum Deutschen Eck“ mit Livemusik
18.05.	18.00 Uhr	Schamanischer Trommelabend im Tipi am Feuer; Waldcamping, großes Tipi
20.05.	18.30 Uhr	Clubmeisterschaft 5.Turnier, Gaststätte „Zum Deutschen Eck“ Thalheim
22.05.	17.00 Uhr	Neukirchner Villa: Jeanine Vahldiek Band Harfe, Gesang und Percussion

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



Do	21.04.	16.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst im APH „Thalheimblick“
So	24.04.	9.30 Uhr	Jubelkonfirmation zgl. Kindergottesdienst
Sa	30.04.	14.00 Uhr	Kinderkirchentag in Dorfchemnitz
So	01.05.	14.00 Uhr	Gottesdienstfeier mit dem regionalen Frauentreffen, zgl. Kindergottesdienst
Do	05.05.	10.00 Uhr	Regionale Gottesdienstfeier zu Christi Himmelfahrt in Günsdorf (Sportplatz) – bei Regen in der Kirche Dorfchemnitz
Fr	06.05.	15.00 Uhr	Orgelkonzert mit Matthias Grünert (Kantor an der Frauenkirche Dresden)
So	08.05.	9.30 Uhr	Gottesdienstfeier, zgl. Kindergottesdienst
Do	12.05.	16.00 Uhr	Gottesdienst im APH „Thalheimblick“
So	15.05.	9.30 Uhr	Pfingstfestgottesdienst mit Kinderfestgottesdienst
Mo	16.05.	8.00 Uhr	Andacht am Hochkreuz

Evangelisch-methodistische Kirche



Mi	20.04.	19.00 Uhr	Chor
So	24.04.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Di	26.04.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Mi	27.04.	19.00 Uhr	Chor
So	01.05.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Mi	04.05.	19.00 Uhr	Chor
So	08.05.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Di	10.05.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Mi	11.05.	19.00 Uhr	Chor
So	15.05.	09.00 Uhr	Pfingst-Festgottesdienst und Kindergottesdienst
Mo	16.05.	08.00 Uhr	Ökumenischer Pfingstgottesdienst am Hochkreuz
Mi	18.05.	19.00 Uhr	Chor

Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



jeden Mi	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So	08.30 Uhr	Gottesdienst

Adventsgemeinde Thalheim



jeden Sa.	09.15 Uhr	Bibelgespräch
	10.15 Uhr	Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



So	01.05.	09.00 Uhr	Morgenlob
		10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderteil anschließend Imbiss
andere So	09.30 Uhr		Gottesdienst, zugleich Kinderstunde
jeden Do	19.30 Uhr		Bibelstunde (außer 21.4.)
jeden Fr	19.00 Uhr		Jugendtreff

www.jg-thalheim.jimdo.com
 Besondere Veranstaltung:
 Kinderüberraschungstage vom 19. bis 22. April
 Biblische Geschichte mit dem Apostel Petrus und Spaß mit der Autorennbahn, immer von 15.30 -18.00 Uhr.

Orgelkonzert

mit *Matthias Grünert*

Kantor an der Frauenkirche Dresden

**am 6. Mai, um 15.00 Uhr
in der Ev.-Luth. Kirche Thalheim**

Wir bedauern zutiefst, dass uns in der letzten Ausgabe ein Fehler unterlaufen ist. Richtig muss es heißen:

Nachruf

Wir haben Abschied genommen von
Herrn

Werner Wetzel

Von 1982 bis 2004 leitete er den Bauhof.
Wir werden ihm stets
ein ehrendes Andenken bewahren.
Stadtverwaltung Thalheim/ Erzgeb.

Impressum: Herausgeber und Bezugsadresse:

Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstr. 5
 Tel.: 03721/26226, Fax: 03721/84180,
 e-mail: stadtinfo@thalheim-erzgeb.de;
 Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister
 Nico Dittmann

Redaktion des nichtamtlichen Teils: S. Schlicke, Stadtverwaltung; E. Börner, ehrenamtlich.

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag u. Druck KG, Tel.: 03722/505090

Redaktionsschluss Ausgabe 5/16: 30.04.2016

Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 19.05.2016

Thalheimer Stadtanzeiger auch unter:

<http://www.thalheim-erzgeb.de>





Essen auf Rädern
Täglich wechselnd 3 verschiedene
Essen von **2,70 - 3,70**
Bestell-Hotline: **03721 / 268 952**
mobil & lecker
www.speiseflitzer.de

Riedel-Verlag & Druck KG 037208/876100



TROZOWSKI & PEGER GmbH & Co. KG
MEISTERFACHBETRIEB
Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren
wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen
GLASSCHADEN ? mobiler Service
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel
DELLEN ?
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen
TÜNUNGSFOLIEN ?
für Fahrzeuge u. Gebäude
AUTOSATTLEREI ?
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,
Sitzbänke für Motorräder.
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.
www.autosattlerei-pegel.de
Tel.: 03721 - 880721
automobilglas.de | ☎ 03721 23681

1991 – 2016
25 Jahre Apotheke am Rathaus



Jubiläumswoche vom 09. – 13. Mai

- + täglich wechselnde Jubiläums-Angebote
- + Kindertag am Freitag mit Helium-Ballons
- + Jubiläums-Gewinnspiel
- + und weitere Überraschungen!



Feiern Sie mit uns,
wir freuen uns auf Sie!

Riedel-Verlag & Druck KG 037208/876100

Bestattung Bodo Seidel



Fingerprints in Gold und Silber verewigen ihre Gefühle.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • www.bestattung-bodoseidel.de

So kommt der **Thalheimer Anzeiger**
in Ihren elektronischen Briefkasten ...

Bestellen Sie Ihre elektronische Ausgabe kostenfrei per E-Mail unter **newsletter@riedel-verlag.de**



Nach Umzug – Neueröffnung – Tannenstraße 52 in Thalheim



Wir würden uns freuen, Sie ab dem
20. April 2016

in unseren neuen Räumen bedienen zu können.

Ihre Bäckerei & Konditorei Jähn aus Dorfchemnitz

Bäckerei Jauscher
seit 1946

Inh. Johannes Petzold
Untere Bahnhofstraße 22
09380 Thalheim
Tel. 03721 / 84171
www.bäckerei-jauscher.de
Mo - Fr 6.30 - 18.00 Uhr
Sa 6.00 - 11.00 Uhr

Frühlingsbote
mit Möhrenstiften,
Bärlauch und Petersilie
verfeinert macht unser
Brot des Monats
Appetit auf den Frühling.

BSH
Service rund um den Bau
Baubetreuung Steffen Hütter

Auch kleine Aufträge und für Privatpersonen

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Maurerarbeiten
- Fassadenanstrichsysteme
- Bodenlegearbeiten
- Fliesenverlegung

Äußere Bergstraße 35 A
09380 Thalheim/Erz.
Mobil: 0173 3537959 oder
0173 7011658
steffen.huetter@gmail.com

SeniorenLebenshilfe

Vertrauensvoll steht Ihnen dauerhaft derselbe Lebenshelfer zur Seite und entlastet Sie im Alltag.

Ihr Lebenshelfer ist Ihr

- Haushälter,
- Begleiter,
- Sekretär
- und Freizeitpartner.

Kundentelefon: 03721 / 25 75 38 5
Internet: www.SeniorenLebenshilfe.de • E-Mail: info@senleb.de

Neuer Pächter und Betreiber für die Gaststätte im Sportforum an der Pflaumenallee in Hainichen gesucht

Die Gaststätte befindet sich im Obergeschoss des 2000 erbauten Sozialgebäudes und wird seitdem vom selben Pächter betrieben und genießt einen guten Ruf.

Das bestehende Pachtverhältnis wurde aus gesundheitlichen Gründen zum 30.06.16 gekündigt. Es wird eine unmittelbare Weiterverpachtung angestrebt zum 01.08.16. Bei Interesse können die vorhandenen Einrichtungsgegenstände vom derzeitigen Pächter übernommen werden. Die Gesamtfläche beträgt 255 m² (Gastraum ca. 120m² mit 62 Sitzplätzen, Küche ca. 65m² und weitere diverse Lager und Nebenräume). Es wird ein engagierter Pächter gesucht, der das Objekt als Speisegaststätte sowie für Familien- und Vereinsfeiern betreibt. Eine Kooperation mit den ansässigen Vereinen wäre wünschenswert. Erfahrungen im gastronomischen Bereich sind Voraussetzung. Ausführliche Informationen und Grundrisse können nach der Kontaktaufnahme durch die Stadtverwaltung Hainichen zur Verfügung gestellt werden. Falls Ihr Interesse geweckt wurde, setzen Sie sich bitte bis zum **13.05.16** mit dem Kämmerer (thomas.scheumann@hainichen.de) in Verbindung. Gern können Sie sich auch schriftlich (Markt 1, 09661 Hainichen) oder telefonisch (037207/60-116) an die Stadtverwaltung Hainichen wenden.

Rentnerhepaar sucht 3-R.-Whg.

ab 70 m², EG, Dusche (barrierefrei), möglichst m. Terrasse/Garten, Fahrstuhl oder nur wenige Stufen.
Tel. 03721 274975

Kleinanzeigen in Ihrem Amtsblatt

037208/876100

**MACHEN SIE SICH UNABHÄNGIG - INTELLIGENT UND NACHHALTIG BAUEN
BAUHERRENTAGE MIT WERKSFÜHRUNG IN GLAUCHAU**

Bauherrentag 30.04.2016 | 17.09.2016 | 12.11.2016
von 10 bis 13 Uhr
Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Sie erhalten Informationen über nachhaltiges Bauen mit dem massiven klimaPOR®-Hauskonzept. **Besuchen Sie uns** und erleben Sie live die individuelle Vorfertigung Ihres wohngesunden Traumhauses.

Sie haben die Möglichkeit in Ihrer Nähe einen klimaPOR®-Rohbau zu besichtigen. Aktuelle Termine unter www.klimapor.de/Termine/Rohbaubesichtigungen



Veranstaltungsort:
H+L Baustoff GmbH - Bauzentrum
Am Lungwitzbach 1 | 08371 Glauchau
Telefon: 03763 - 50 90 0
E-mail: info@hl-baustoff.de

Anmeldung bei:
Sandra Kirmse
Telefon: 03763 - 50 90 96
E-mail: sandra.kirmse@hl-baustoff.de
Web: www.hl-baustoff.com/anmeldung



Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974
Deutsch, Mathe, Englisch ...
Mini-Lernkreis

in Thalheim und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u.v.m.

Info und Anmeldung
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)
oder 03722 - 94 91 68
Lern-Erfolg ist kein Zufall !!

ELEKTRO ANDERS THALHEIM

EAT

HAUSGERÄTEHANDEL + SERVICE
Inh.: Gerald Anders

- Hausgeräte-Kundendienst
- Elektrische Haushaltgeräte
- Komplettaustausch von Einbaugeräten
- Elektro-Installationsmaterial

www.elektro-anders-thalheim.de

Unt. Bahnhofstr. 32 · 09380 Thalheim · Tel. 03721/26 03 62 · Fax 26 03 70

Riedel-Verlag & Druck KG 037208/876100

Die formvollendete Terrassen-Überdachung

TERRADO

verbindet Design mit Komfort.

- Mit Rundumverglasungen zum Ganzjahres-Freisitz
- der perfekte Allwetterschutz für die Terrasse
- Individuell wie Sie selbst – Optional mit LED-Beleuchtung und Seitenbeschattung

KLAIBER MARKISEN

Cassettenmarkisen

- **PURABOX** – Die elegant verpackte Cassettenmarkise im Kleinformat zum attraktiven Preis!
- **CASABOX** – Die schlanke Cassettenmarkise: harmonisch, zeitlos, klein und fein
- **TENDABOX** – Die sichere Cassettenmarkise: attraktiv, einzigartig, widerstandsfähig
- **RESOBOX** – Die komfortable Cassettenmarkise: robust, groß, modular
- **MESABOX** – Die schlanke Cassettenmarkise für große Flächen: kompakt, stilvoll, stabil

Jetzt bestellen – das ganze Jahr genießen

raum AUSSTATTUNG JUP

Hauptstraße 92
09387 Leukersdorf
Telefon: 03 71 / 22 00 92
info@ra-jup.de
www.raumausstattung-jup.de

Ein Terrassendach – Wetterschutz in seiner schönsten Form

Mit einem Terrassendach wird jede Terrasse das ganze Jahr zur Wohlfühl-Oase. Formschön und elegant schützt es vor Regen und Schnee. Wenn die Sonne brennt, spendet eine integrierte Markise auf Knopfdruck angenehmen Schatten.

Moderne Beleuchtungssysteme schaffen in den Abendstunden eine wohltuende Atmosphäre und in der kühleren Jahreszeit sorgt ein Heizstrahler für wohlige Wärme. Selbst verschiebbare Scheiben sind möglich und lassen auf Wunsch das Glas fast verschwinden. Feste oder bewegliche Seitenverglasungen vervollkommen das Freiluftvergnügen noch. Sie können bei Bedarf auch einfach nachgerüstet werden. Mit diesem „Wohnzimmer im Freien“ hat die ganze Familie mehr von Haus und Garten – mehr Raum, mehr Möglichkeiten. Mit einem Terrassendach können Sie auch im Freien Ihren ganz persönlichen Wohnstil verwirklichen, denn Ihre Terrasse ist dauerhaft geschützt. Passend zum Terrassendach sind aber auch Carports und andere Überdachungen aus den gleichen Profilen erhältlich. So erscheinen alle Anbauten in gleichem Stil und gleicher Farbe. Die Konstruktionen sind fast für die Ewigkeit gemacht – aus robusten Alu-Profilen und rostfreiem Edelstahl. Sie sind zudem äußerst pflegeleicht.

Besser können Sie Ihre Wünsche nach erweitertem Wohnkomfort nicht verwirklichen. Kurz gesagt: Ein Terrassendach ist Wetterschutz in seiner schönsten Form.

Gehen Sie doch mal auf Tuchfühlung bei RAUM AUSSTATTUNG – JUP in Leukersdorf, Hauptstraße 92, © 0371-220092, www.raumausstattung-jup.de

Wir schicken Ihnen den Thalheimer Stadtanzeiger bequem nach Hause oder an Ihre Verwandten und Freunde. Natürlich nur zum Portopreis! **Info unter Telefon 03721 - 2620.** Oder wünschen Sie den Stadtanzeiger in Ihrem digitalen Briefkasten, so senden Sie bitte eine kurze E-Mail an newsletter@riedel-verlag.de (Betreff Thalheim). Vielen Dank!

NICOLAI GmbH

Containerdienst

Äußere Gewerbestraße 3
09235 Burkhardtsdorf OT Meinersdorf
Telefon: 0 37 21 · 27 08 18 | Mobil: 01 63 · 8 51 04 96

**1,5 m³ bis 10 m³ | Schüttgutverkauf
Annahme nach Absprache.**

Pflege
DIENST
Zwönitztal
Palliativ - Brückendienst

... in guten
Händen

Zwönitzer Straße 8a
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · p-d-z@online.de
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

**Ihr Anzeigentelefon:
037208/876-100
Riedel – Verlag & Druck KG**

... und wenn es 100 Jahre feucht war:
Ihr Haus wird trocken!

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperren
• **ENDGÜLTIG** •

- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Komplettsanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Schimmelsanierung • Balkonsanierung



Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig

Chemnitzner Straße 41a | 09385 Lugau
Telefon: 037295 3333 | Fax: 037295 3364 | Funk: 0171 4163526
www.abdichtungsfachbetrieb.de

Riedel-Verlag & Druck KG 037208/876100

Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



Kreisverband Stollberg e. V.
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation benötigen
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung benötigen
- + ältere allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind

Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringdienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

Trödel Jens - Zwönitz

Bahnhofstr. 69 Di - Fr 14:00 bis 18:00 Uhr
Haushaltsauflösungen - ständiger Ankauf von alten Dingen gegen Bargeld

0162 - 333 456 7



medi

Die aktuellen Farben sind da!

Holen Sie sich Ihre neuen Kompressionsstrümpfe in Ihrem Sanitätshaus Ludwig.

Wir beraten Sie gern!

www.ot-ludwig.de

- 09366 Stollberg | Ernst Thälmann Straße 3 | Tel.: 037296 / 9 27 970
Montag - Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr; Sa: 9:00 - 12:00 Uhr
- 09221 Neukirchen | Hauptstraße 96 | Tel.: 0371 / 2 78 08 74
Montag - Freitag: 9:00 - 13:00 & 14:00 - 18:00 Uhr; Sa: 9:00 - 12:00 Uhr